

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Traktorverband
<b>Band:</b>	13 (1951)
<b>Heft:</b>	5
<b>Rubrik:</b>	Die Treibstoffpreise

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Treibstoffpreise

(gültig ab 16.11.1950)

In der April-Nummer veröffentlichten wir auf Seite 14 die zur Zeit gültigen Treibstoffpreise.

In der Kolonne «White-Spirit II» ist ein Fehler in dem Sinn unterlaufen, dass an Stelle der durch die Preiskontrolle festgesetzten Preise die für das Zürchergebiet gültigen Ansätze eingesetzt wurden.

Wir bitten unsere Leser, den Irrtum zu entschuldigen und publizieren nachstehend die Preisliste nochmals.

Menge	Benzin	Diesel-Oel	Menge	Traktoren-petrole	White-Spirit II
Tankstelle lt.	Fr.—.65	Fr.—.55	10 — 160 kg	Fr. 49.10	Fr. 54.10
1—200 lt.	85.05	62.15	161 — 500 kg	41.10	46.10
200 lt. — 350 kg	80.90	59.55	501 — 1000 kg	40.10	45.10
351 — 500 kg	79.05	58.55	1001 — 2000 kg	39.10	44.10
501 — 1500 kg	77.95	57.55	2001 und mehr	38.60	43.60
1501 — 3000 kg	77.—	56.65			
3001 und mehr	76.—	55.80			
		54.80			
<b>Preise je 100 kg</b>					

Bei den obigen Preisen handelt es sich um die durch die eidg. Preiskontrolle festgesetzten offiziellen Preise.

In bestimmten Kantonen der Nord- und Ostschweiz werden z. Z. Preise angewandt, die unter den offiziellen Preisen liegen, was auf die in den einzelnen Kantonen herrschende Marktlage, bzw. Importmöglichkeiten zurückzuführen ist. **Höhere Preise als die durch die Preiskontrolle festgelegten dürfen indessen nirgends angewendet werden.**

Alle Preise verstehen sich **ohne** Warenumsatzsteuer. Für Lieferungen von **Traktorenpetrol und White-Spirit hochverzollt** ist die Zolldifferenz von Fr. 15.75 hinzuzurechnen.

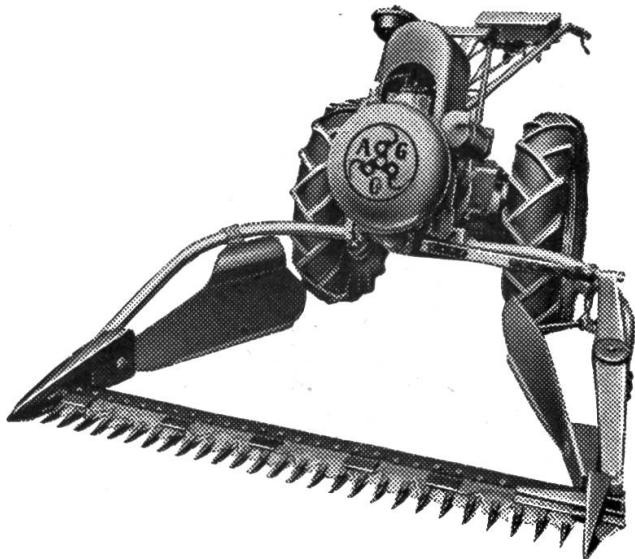
Für das zu landw. Zwecken verwendete **Dieselöl** kann eine Zollrückvergütung von Fr. 10.— je 100 kg brutto, d. h. ca. Fr. 12.— netto, verlangt werden.

**Traktorhalter! denkt an die Zollvorschriften!**

## Der leistungsfähige Einachs-Traktor

# **GRUNDER 3 GU**

**mit 8 oder 10 PS-Motor sowie dem modernen, sperrbaren Differentialgetriebe**



Bedenken Sie, wieviel Mühe und Zeit Ihnen diese Maschine erspart; verlangen Sie deshalb heute noch eine unverbindliche, für Sie kostenlose Vorführung.

# **Traktoren-Treibstoffe**

## **Oele**

## **Fette**